

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

15. Dezember 1998
Nr. K-97234
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	RELLING (RÖLLING), Hermann Heinrich Wilhelm
Geburtsjahr und -ort:	1929 in Gottleuba
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Dresden
vor der Inhaftierung beschäftigt als:	Buchhalter/Revisor in der Firma „Zeiss und Jonan“
wann inhaftiert:	11. September 1951
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 22.-24. Dezember 1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß	nach §§ 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR zu
(Grund- und Zusatzstrafen):	20 Jahren Freiheitsstrafe
Datum der Haftentlassung:	23. Dezember 1953

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Hermann Heinrich Wilhelm Relling (Rölling) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“15” декабря 1998 г.

№ К-97234

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Реллинг Герман Генрих Вильгельм

Год и место рождения 1929 г., г. Готтлоб

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
г. Дрезден

Место работы и должность (род занятий) до ареста Бухгалтер-ревизор в фирме "Цайс-Ионан"

Дата ареста 11 сентября 1951 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

Военным трибуналом в/части 48240 от 22-24 декабря 1951 г.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.ст. 58-6, ч. I и 58-11 УК РСФСР
к лишению свободы сроком на 20 лет.

Дата освобождения 23 декабря 1953 г.

На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) Реллинг Герман Генрих реабилитирован (а).
Вильгельм

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П. Копалин